

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2013)**

Heft 111: **Neuigkeiten aus der Parkinsonforschung = Nouvelles de la recherche = Novità della ricerca sul Parkinson**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

EDITORIALE

# La Svizzera è ai vertici della ricerca!

Care lettrici, cari lettori,

**Chi dice che i bernesi sono lenti?** Recentemente due biologi cellulari dell'Università di Berna sono riusciti per primi a dimostrare che i neuroni nel cervello dei moscerini della frutta si riformano continuamente. Una scoperta importante! In effetti, finora si era sempre pensato che le cellule cerebrali degenerare in seguito a danni dei tessuti, a processi biochimici o all'invecchiamento fossero perse per sempre, con la conseguente comparsa di sintomi solitamente irreversibili, come nel caso del Parkinson.

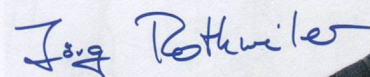
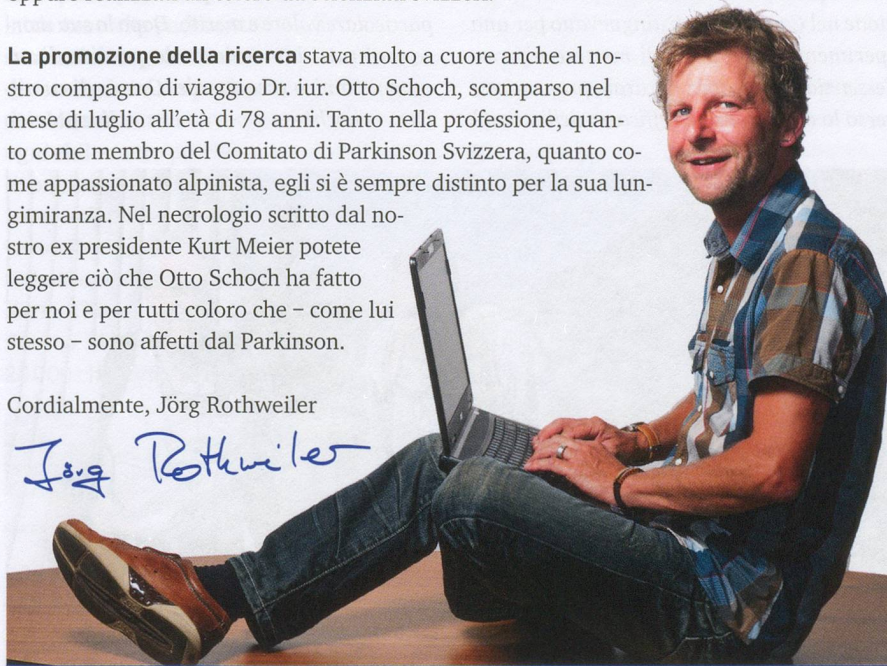
**Adesso i ricercatori svizzeri hanno provato che i neuroni si possono rinnovare.** In una pubblicazione apparsa alcune settimane fa (*Cell Reports, Volume 3, Issue 6, 1857-1865, 20 June 2013*), gli scienziati diretti dal Prof. Eduardo Moreno dell'Istituto di biologia cellulare dell'Università di Berna descrivono addirittura un gene capace di attivare cellule staminali neuronali «dormienti», stimolando così la formazione di nuovi neuroni.

**Anche altri studiosi elvetici accrescono le nostre conoscenze sul Parkinson.** Un team basilese ha cercato di capire cosa conta veramente nel «jogging per il cervello» in caso di Parkinson, ottenendo risultati sorprendenti. Per saperne di più, leggete il «Tema scottante» da pagina 42, dove troverete anche le ultime scoperte della ricerca internazionale.

**L'intenso lavoro di ricerca sulle cause del Parkinson costa molto denaro.** Ma ogni franco destinato alla ricerca è un investimento in un futuro migliore, un futuro magari – speriamo! – libero dalla paura della malattia di Parkinson. La nostra associazione offre un contributo importante, poiché sostiene progetti di ricerca promossi in Svizzera, oppure realizzati all'estero da scienziati svizzeri.

**La promozione della ricerca** stava molto a cuore anche al nostro compagno di viaggio Dr. iur. Otto Schoch, scomparso nel mese di luglio all'età di 78 anni. Tanto nella professione, quanto come membro del Comitato di Parkinson Svizzera, quanto come appassionato alpinista, egli si è sempre distinto per la sua lungimiranza. Nel necrologio scritto dal nostro ex presidente Kurt Meier potete leggere ciò che Otto Schoch ha fatto per noi e per tutti coloro che – come lui stesso – sono affetti dal Parkinson.

Cordialmente, Jörg Rothweiler

SOMMARIO

Necrologio: in memoria di Otto Schoch, Dr. iur., già membro del nostro Comitato ..... 34

PACE Race 2013: i nostri ciclisti hanno dato il massimo ..... 35

Consulenza: domande alla nostra infermiera diplomata Elisabeth Ostler ..... 36

Tagliando d'ordinazione per il nostro shop ..... 37

Servizio: consigli per la vita quotidiana ..... 39

Ricerca: ecco cosa conta veramente nel «jogging per il cervello!» ..... 40

Ricerca: progressi nello studio del principio d'azione della stimolazione cerebrale profonda ..... 41

**Tema scottante: i progetti d'attualità nella ricerca sulle cause e nella ricerca farmaceutica ..... 42**

PARKINSON in tedesco ..... 3

PARKINSON in francese ..... 19

Rubriche fisse

Indirizzi ..... 46

Donazioni ..... 47

SIGLA EDITORIALE

**Editore** Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

**Redazione** Jörg Rothweiler (jro)

**Traduzione** Laura Giugni Canevascini, CH-6616 Losone

**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

**Stampa** Fotorotar AG, CH-8132 Egg

**Tiratura** 8500 es. 4 volte all'anno

**Inserzioni** Prezzi su domanda

**Chiusura di redazione per il n. 112** 25 ottobre 2013

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPALE  
**FONDATION PHILANTHROPIA**  
 LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH  
 Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie



NOVARTIS

